

Antrag auf Erteilung AE
Заява про надання
відповідно до параграфу
перебування**gem. § 24 AufenthG**
посвідки на проживання
24 Закону про
1. Angaben zu Einreise, Zweck und Dauer des Aufenthaltes/ Інформація щодо в'їзду,
цілі та тривалості перебування у Німеччині

völkerrechtliche, humanitäre oder politische Gründe/ публічно-правові, гуманітарні або політичні причини

 Einreise in das Bundesgebiet
 am/
 Дата приїзду до федеральної
 території

 beabsichtigte Aufenthaltsdauer/
 запланована тривалість перебування

 Reisedokument/
 Проїзний документ

Dokumentennummer/Номер документа:

ausstellender Staat/ держава, що видає ausstellende Stelle/ орган, що видає	☐ visafrei/ без візи ☐ mit Visum/ із візою	Gültigkeitsdauer/ Строк чинності von/vід bis/до
Die Aufenthaltserlaubnis wird für Monate Jahre beantragt/ verlängert Посвідка на проживання видається/подовжується на..... місяців років		

2. Angaben zur Person des Antragstellers/ Персональні дані заявника

Name/ Прізвище	Geburtsname/ Прізвище при народженні	Vorname(n)/ Ім'я
Geburtsdatum/ Дата народження	Geburtsort und —staat/ Місце та держава народження	
Geschlecht/ стать ☐ männlich/чоловіча ☐ weiblich/жіноча ☐ divers/різне	Augenfarbe/ колір очей	Körpergröße in Zentimeter/ Зріст у сантиметрах
Staatsangehörigkeit(en)/ Громадянство(-а) jetzige/ чинне frühere/ попереднє		
Familienstand/ Сімейний стан seit/ з	☐ ledig/ не одружений(-на) ☐ verheiratet/ одружений(-на) ☐ verwitwet/ вдовець(вдова) ☐ geschieden/ розлучений(-на) ☐ getrennt lebend/ живу окремо ☐ eingetragene Lebenspartnerschaft/ Зареєстроване цивільне партнерство ☐ eingetragene Lebenspartnerschaft aufgelöst/ Зареєстроване цивільне партнерство анульовано	

3. Angaben zum Ehegatten/eingetragenen Lebenspartner und zu den Kindern/ Інформація щодо другого з подружжя, цивільного партнера, дітей

Ehegatte/eingetragener Lebenspartner/ Другий з подружжя, цивільний партнер

Name/ Прізвище		Geburtsname/ Прізвище при народженні		Vorname(n)/ Ім'я	
Geschlecht/ статі		Geburtsdatum/ дата народження		Geburtsort und —staat/ Місце та держава народження	
☐ männlich/ чоловіча ☐ weiblich/ жіноча ☐ divers/ різне					
Staatsangehörigkeit(en)/ громадянство(-а)					
jetzige/ чинне			frühere/ попереднє		

- ☐ verbleibt zunächst im Ausland/ досі перебуває закордоном
☐ gemeinsame Einreise mit dem Antragsteller/ спільний в'їзд разом із заявником
☐ lebt bereits in Deutschland/ вже живе у Німеччині

Kinder/ діти

Familienname/ прізвище	Vorname(n)/ ім'я	Geburtsdatum/ дата народження	Geschlecht/ статі			Staatsangehörigkeit(en)/ громадянство(-а)	Aufenthalt/ перебування a/b/c/	Adresse/ адреса
			m/ ч	f/ ж	d/ р			

- a. verbleibt zunächst im Ausland/ досі перебуває закордоном
 b. gemeinsame Einreise mit dem Antragsteller/ спільний в'їзд разом із заявником
 c. lebt bereits in Deutschland/ вже живе у Німеччині

4. Angaben zur Sicherung des Lebensunterhalts/ Інформація щодо достатності засобів для проживання

Beschäftigung/ Зайнятість

Beruf/ Професія	Angabe des Arbeitgebers/ Інформація про роботодавця	Höhe der Nettoeinkünfte/ розмір нетто-доходу

Selbständigkeit/Самозайнятість

Geplante oder ausgeübte Tätigkeit/ Запланована або здійснювана діяльність	Höhe des erwarteten oder erzielten Jahresgewinns/ Розмір очікуваного або отриманого річного прибутку

Unterhaltsleistungen/Виплати за аліментами

Unterhaltspflichtiger/ особа, яка зобов'язана сплачувати аліменти	Dauer/ Тривалість	Höhe/ Розмір
	von/з bis/до	
		€/євро

Beziehen Sie oder eine unterhaltspflichtige Person Sozialleistungen?/ Чи Ви або особа, яка зобов'язана сплачувати Вам аліменти, отримує соціальні виплати?

☐ ja/ так ☐ nein/ ні	Wer?/ Хто?	Art der Leistung/ Вид виплати	Höhe/ Розмір
			€/ євро

5. Angaben zu Verurteilungen und Ermittlungsverfahren/ Інформація щодо судимостей та слідчих дій

Hinweis: Der Ausländerbehörde steht gemäß 5 41 Abs. 1 Nr. 7 des Gesetzes über das Zentralregister und das Erziehungsregister (Bundeszentralregistergesetz- BZRG) ein unbeschränktes Auskunftsrecht zu. Sie sind verpflichtet, auch über Straftaten und Suchvermerke Angaben zu machen, die nicht in ein reguläres Führungszeugnis aufgenommen werden.

Зверніть, будь ласка, увагу: Служба у справах іноземних громадян має необмежене право на інформацію відповідно до параграфу 41 абзацу 1 номеру 7 Закону про центральний реєстр та реєстр з питань освіти. Ви зобов'язані також надати відомості про злочини та відмітки про розшуки, які не були внесені до звичайної довідки поліції про благонадійність.

Verurteilungen und Ermittlungsverfahren/ Судимості та слідчі дії	☐ ja/ так ☐ nein/ ні	Land/ держава
Grund, Art und Höhe der Strafe/ Підстава, вид і розмір штрафу laufende Ermittlungsverfahren/ Слідчі дії, що тривають		

6. Angaben zur Wohnung/ Інформація про умови проживання

Aktuelle Wohnanschrift in Deutschland/ Поточне місце проживання у Німеччині	Wohnraum mit/ Проживаю разом з	m ² / м ²
letzte Wohnanschrift im Herkunftsland/ Останнє місце проживання у країні постійного місця проживання		Wird diese Wohnung beibehalten?/ Чи буде це житло збережено ☐ ja/так ☐ nein/ні
frühere Wohnanschrift in Deutschland/ Попереднє місце проживання у Німеччині von/з bis/до in/y		
Ich erkläre, dass/ Я засвідчую, що: ☐ Ich niemals aus dem Bundesgebiet ausgewiesen, zurückgeschoben, abgeschoben oder mir die Einreise in das Bundesgebiet oder einen anderen Staat des Schengener Abkommens verweigert wurde./ Мене ніколи не висилали, не видворяли, не депортували з федеральної території та мені ніколи не забороняли в'їзд до федеральної території або іншої держави-учасниці Шенгенської угоди. ☐ Ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder noch angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat./ Я ніколи не належав(-ла), і наразі не належу до жодного об'єднання, що підтримує або підтримувало тероризм. ☐ Ich niemals die freiheitlich demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe./ Я ніколи не загрожував(-ла) вільному демократичному основному порядку або безпеці Федеральної Республіки Німеччини і не приймав(-ла) участі у вчиненні насильницьких дій, переслідуючи політичні цілі, не закликав(-ла) до вчинення насильницьких дій і не погрожував вчинити насильницькі дії. ☐ Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben können den Entzug des Aufenthaltstitels zur Folge haben. Außerdem kann Strafanzeige gestellt werden./ Я гарантую, що вказана вище інформація є правильною і повною, розумно та сумлінно, у міру своїх знань та переконань. Хибна або неточна інформація може призвести до відкликання посвідки на проживання. Крім того, можуть бути висунуті кримінальні звинувачення.		
Telefon/ Телефон 	E-mail/ Електронна пошта 	
Datum/ Дата	eigenhändige Unterschrift/ власноручний підпис	
Hinweis: Die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden dürfen zum Zweck der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgabennach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (5586ff Aufenthaltsgesetz - AufenthG), Daten im Sinne von 53 Abs.9 des Bundesdatenschutzgesetzes sowie entsprechender Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit dies ein Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind.		

Зверніть, будь ласка, увагу: Органи, на які покладено реалізацію Закону про перебування, можуть збирати персональні дані з метою реалізації цього закону та положень інших законів у справах іноземців настільки, наскільки це потрібно для виконання їхніх обов'язків за цим законом та положень інших законів у справах іноземців (5586ff Закон про перебування - AufenthG). Персональні дані у значенні 53 абзацу 9 Федерального закону про захист персональних даних та відповідних положень законів про захист персональних даних земель можуть бути зібрані настільки, наскільки це потрібно в індивідуальному випадку для виконання завдань.

Sonstige Bearbeitungsvermerk/ Інші примітки щодо обробки

Die Bearbeitungsgebühr in Höhe von € wurde angezahlt/bezahlt/ Плата за обробку заяви у розмірієвро була сплачена частково/повністю.

.....
Datum/Unterschrift des Sachbearbeiters/Дата/Підпис діловода